



Fiche terminologique n°179

TERME ÉTUDIÉ : **adult education**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES :

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : enseignement et apprentissage : éducation permanente

DÉFINITION : "Instruction designed to meet the unique needs of adults and youth beyond the age of compulsory school attendance who have either completed or interrupted their formal education.

CONTEXTE : 1. "Unlike child education, which is mandated and which is largely future oriented, adult education, in order to sustain its voluntary clientele, must respond to the concerns, tasks, and changing social roles of adult learners at various life stages."

2. "This may be provided by a school system, college, or other agency or institution (including a technical institute or area vocational school) through activities and media such as formal classes, correspondence study, radio, television, lectures, concerts, demonstrations, and counseling."

TERME ÉTUDIÉ : **éducation des adultes**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES :

TERMES DÉCONSEILLÉS : **andragogie; éducation continue; éducation permanente; enseignement aux adultes; formation continue; formation des adultes; formation permanente**

DÉFINITION : Toute activité ou programme qui vise à satisfaire les besoins ou intérêts d'apprentissage de personnes ayant dépassé l'âge scolaire ou qui ont quitté les études.

CONTEXTE :

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette le terme «éducation permanente», car il désigne une notion plus générale que le terme à l'étude, soit l'apprentissage et l'acquisition de nouvelles connaissances à toutes les étapes de la vie d'une personne. Il juge que le terme «formation continue», recommandé par l'Office de la langue française, est également trop vaste, puisqu'il peut comprendre le perfectionnement dans un domaine où une personne a déjà reçu une formation initiale. Le Réseau ne retient pas les termes «formation des adultes», «enseignement aux adultes», «formation permanente» et «éducation continue», qui sont peu fréquents, ni «andragogie», qui désigne la science de l'éducation des adultes.

Le Réseau retient le terme courant «éducation des adultes» qui exprime bien la notion à l'étude.

DATE DE RÉDACTION : février 1994